

Ábyrgðaraðild: "Bjarni Pálsson (1719-1779)"

- 1 **Fortegnelse paa endeel gode og velkonditionerede böger**  
Fortegnelse | paa | endeel gode og velkonditionerede Bö- | ger i adskillige Sprog og Videnska- | ber, i sær Medicinske, | tilhørende | afgangne | Hr. Biarne Paulsen, | forrige Kongel. Landphysicus udi Island, | hvilke, | i Continuation af den Linstowske | Bogsamling d. 26. Novbr. | bliver | solgt udi Gaarden No. 336. i Printzensgade | bag Christiansborg imod contant Beta- | ling, eller naar paafordres, | til | Hr. Jens Nimb, | hos hvem saavel som paa Auctionsstedet Cata- | logi ere at bekomme. | – | Kiöbenhavn, 1781. | trykt med de Steiniske Skrifter.  
  
*Útgáfustaður og -ár:* Kaupmannahöfn, 1781  
*Prentari:* Stein, August Friderich (1728-1786)  
*Tengt nafn:* Bjarni Pálsson (1719-1779)  
*Umfang:* [2], 30 bls. 8°  
  
*Efnisorð:* Bókfræði
- 2 Sveinn Pálsson (1762-1840)  
**Ævisaga Bjarna Pálssonar**  
Æfisaga | Bjarna Pálssonar, | sem var | fyrsti Landphysíkus | á Islandi. | – | Samantekin | árid 1799, edur 20 árum frá andláti hans, | af | Sveini Pálssyni, | Landchírúrgó í vestari Skaptafells,- Rángárvalla,- | Arness- og Vestmannaeyja-sýslum. | – | Minnst þes! at margr lifir sá litla ríd, er lengi | lifir athaufn hans eptir hann, oc vardar þat | miklo, hvørs minnaz er eptir hann; þvíat | sumir verda frægir af góðum verkum, oc lifa | þau jafnan eptir hann, oc er hans sæmd lif- | andi jafnan, þó at hann se sjálfur dauður. | Kóngs Skugg-sjá. | – | Leirárgörðum vid Leirá, 1800. | Prentud á kostnad Sýslumanns V. Thórarinssonar, | af Faktóri og Bókprykkjara G. J. Schagfjord.  
  
*Útgáfustaður og -ár:* Leirárgarðar, 1800  
*Forleggjari:* Vigfús Thorarensen Þórarinsson (1756-1819)  
*Prentari:* Guðmundur Jónsson Skagfjörð (1758-1844)  
*Tengt nafn:* Bjarni Pálsson (1719-1779)  
*Umfang:* 112, [1] bls. 8°  
  
*Víðprent:* „Sic Merita viri magni, Manesqve PAULSONIANOS, pia mente canit, & veneratur ex Sorore Nepos.“ 103.-108. bls. Erfikvæði á latínu.  
*Víðprent:* Jón Þorláksson (1744-1819): „Hagbrygdi Heilbrygdinnar vid andlát sáluga Landphysici Bjarna Pálssonar.“ 109.-112. bls. Erfikvæði.  
*Athugasemd:* Ævisagan er endurprentuð á Akureyri 1944 og enn í Merkum Íslendingum 5, Reykjavík 1951, 57-124.  
*Efnisorð:* Persónusaga  
*Rafrænn aðgangur:* <https://baekur.is/bok/6b324202-cbfe-41d2-8c0e-cba316a9c76d>
- 3 Bjarni Pálsson (1719-1779)  
**Continuatio observationum**  
CONTINUATIO OBSERVATIONUM, | QVAS CIRCA | PLANTARUM | QVARUNDAM MARIS ISLANDICI, | ET SPECIATIM | ALGÆ SACCHARIFERÆ | DICTÆ ORIGINEM, PARTES | ET USUS | COLLEGIT, | ATQVE | PRO STIPENDIO VICTUS REGIO | PUBLICO OPPONENTIUM EXAMINI SUBMITTIT | BIARNO PAULI Isl. | UNA CUM DEFENDENTE | NOBILISS. ET DOCTISS. JURIS CANDIDATO | BIÖRNONE MARCI FILIO. | IN AUDITORIO COLLEGII REGII. | O | Die Octobr. Anni 1749. h. p. m. s. | – | HAVNIÆ, | EX OFFICINA SACR. REG. MAJ. AULICA APUD ERNEST. HENR. BERLING.  
  
*Útgáfustaður og -ár:* Kaupmannahöfn, 1749

*Prentari*: Berling, Ernst Henrich (1708–1750)  
*Umfang*: [2], 17.–28. bls. 4°

*Athugasemd*: Vörn fór fram 31. október.  
*Efnisorð*: Grasafræði / Grös  
*Skreytingar*: Bókarhnútar, smámyndir eða einkunnarorð.

4 Bjarni Pálsson (1719–1779)

**Specimen observationum**

SPECIMEN OBSERVATIONUM, | QVAS CIRCA | PLANTARUM | QVARUNDAM MARIS  
ISLANDICI, | ET SPECIATIM | ALGÆ SACCHARIFERÆ | DICTÆ ORIGINEM, PARTES | ET  
USUS | COLLEGIT, | ATQVE | PRO STIPENDIO VICTUS REGIO | PUBLICO OPPONENTIUM  
EXAMINI SUBMITTIT | BIARNO PAULI Ísl. | UNA CUM DEFENDENTE | NOBILISS. ET  
DOCTISS. JURIS CANDIDATO | BIÖRNONE MARCI FILIO. | IN AUDITORIO COLLEGII  
REGII. | O | Die Octobr. Anni 1749. h. a. & p. m. s. | – | HAVNIÆ, | EX OFFICINA SACR.  
REG. MAJ. AULICA APUD ERNEST. HENR. BERLING.

*Útgáfustaður og -ár*: Kaupmannahöfn, 1749  
*Prentari*: Berling, Ernst Henrich (1708–1750)  
*Umfang*: 16 bls. 4°

*Athugasemd*: Vörn fór fram 31. október.  
*Efnisorð*: Grasafræði / Grös  
*Skreytingar*: Bókarhnútar, smámyndir eða einkunnarorð.

5 Jón Pétursson (1733–1801)

**Stutt ágríp um iktsýki eða liðaveiki**

Stutt Agrip | um | Icktsyke | Edur | Lidaveike, | Hvar iñ e hun er wtmalud, med | fleirstum sijnum  
Tegundum; | Þar i eru lögð Ræd, hvørsu hun | verde hindrud og læknud. | Samannteked af | Jone Peturs  
Syne, | Chirurgo i Nordurlande. | FRACASTORIUS. | Qvi viret in foliis, venit ab radicibus humor, | Sic  
patrum in natos abeunt cum semine | morbi. | – | Selst innbunded a Skrif-Pappyr 6. Fiskum; | Eñ a  
Prent-Pappyr 5. Fiskum. | – | Prentad a Hoolum i Hialtadal, | Af Gudmunde Jons Syne, | 1782.

*Útgáfustaður og -ár*: Hólar, 1782  
*Prentari*: Guðmundur Jónsson Skagfjörð (1758–1844)  
*Umfang*: 80 bls. 8°

*Útgefandi*: Jón Árnason (-1805)  
*Víðprent*: Bjarni Pálsson (1719–1779): „Verked lofar Meistarann!“ 2. bls. Ávarp dagsett 23. desember 1774.  
*Víðprent*: Jón Árnason (-1805): „Lecturis Salutem.“ 3.–6. bls. Dagsett 23. febrúar 1782.  
*Víðprent*: Björn Jónsson (1749–1825): „AUCTORI.“ 7.–8. bls. Heillakvæði til höfundar eftir B. J. S. (sr. Björn Jónsson á Hofi?)  
*Víðprent*: „Til Lesaranns.“ 77.–80. bls. Efnistal boðaðrar Lækningabókar eftir sama höfund.  
*Efnisorð*: Heilbrigðismál ; Læknisfræði  
*Bókfræði*: Fiske, Willard (1831–1904): Bibliographical notices 1 (1886), 83.  
*Rafrænn aðgangur*: <https://baekur.is/bok/27e362a3-24ba-448d-a229-e9b8c97095ab>

6 Eggert Ólafsson (1726–1768)

Bjarni Pálsson (1719–1779)

**Voyage en Islande**

*Ferðabók Eggerts og Bjarna*

Voyage en Islande, fait par ordre de S. M. Danoise, Contenant des observations sur les mœurs et les usages des Habitans; une description des Lacs, Rivières, Glaciers, Sources chaudes et Volcans; des diverses espèces de Terres, Pierres, Fossiles et Pétrifications; des Animaux, Poissons et Insectes, etc., etc.; avec un atlas; Traduit du danois par Gauthier-de-Lapeyronie, traducteur des Voyages de Pallas. Tome deuxième. ... A Paris, Chez les Frères Levrault, Libraires, quai Malaquai; Et à Strasbourg, chez les mêmes. (1802.)

*Útgáfustaður og -ár*: París, 1802  
*Forleggjari*: Frères Levrault  
*Umfang*: [4], 434 bls. 8°

*Þýðandi*: La Peyronie, Gauthier de (1740–1804)  
*Efnisorð*: Landfræði ; Ferðasögur  
*Rafrænn aðgangur*: <https://baekur.is/bok/d14545ad-a640-4ff1-bee3-7136a83af662>

- 7 Eggert Ólafsson (1726-1768)  
Bjarni Pálsson (1719-1779)  
**Atlas du Voyage en Islande**  
*Ferðabók Eggerts og Bjarna*  
Atlas du Voyage en Islande, fait Par ordre de S. M. Danoise. ... A Paris, Chez les frères Levrault, Libraires, quai Malaquai; Et à Strasbourg, chez les mêmes. (1802.)  
  
*Útgáfustaður og -ár:* París, 1802  
*Forleggjari:* Frères Levrault  
*Umfang:* [2] bls., 1 uppdr. br., 59 mbl. 4°  
  
*Þýðandi:* La Peyronie, Gauthier de (1740-1804)  
*Athugasemd:* Sérstakt bindi með korti og myndum.  
*Efnisorð:* Landfræði ; Ferðasögur  
*Rafrænn aðgangur:* <https://baekur.is/bok/d14545ad-a640-4ff1-bee3-7136a83af662>
- 8 Eggert Ólafsson (1726-1768)  
Bjarni Pálsson (1719-1779)  
**Reise igiennem Island**  
*Ferðabók Eggerts og Bjarna*  
Vice-Lavmand Eggert Olafsens | og | Land-Physici Biarne Povelsens | Reise igiennem Island, | foranstaltet | af | Videnskabernes Selskab | i Kiøbenhavn, | og beskreven af forbemeldte | Eggert Olafsen, | med | dertil hørende 51 Kobberstøkker | og | et nyt forfærdiget Kart over Island. | – | Anden Deel. | – | Sorøe, 1772. | Trykt hos Jonas Lindgrens Enke.  
  
*Útgáfustaður og -ár:* Sórey, 1772  
*Prentari:* Lindgren, Anna Catharine Elisabeth  
*Umfang:* [2], 619.-1042. [rétt: -1044.], [62], 20, [2] bls., 6 mbl. br. 4° Blaðsíðutölurnar 848-849 eru tvíteknar.  
  
*Útgefandi:* Schøning, Gerhard (1722-1780)  
*Útgefandi:* Jón Eiríksson (1728-1787)  
*Viðprent:* Zoëga, Johan: „Tilhang om de Islandske Urter.“ 1.-20. bls.  
*Athugasemd:* Íslensk þýðing: Ferðabók Eggerts Ólafssonar og Bjarna Pálssonar 1-2, Reykjavík 1943.  
*Boðsbréf:* Boðsbréf, án ártals, um útgáfu á Ferðabók Eggerts og Bjarna var prentað í Kaupmannahöfn, sjá formála fyrir endurútgáfu íslensku þýðingarinnar, Reykjavík 1974.  
*Efnisorð:* Landfræði ; Ferðasögur  
*Rafrænn aðgangur:* <https://baekur.is/bok/6e57ad14-3f1c-4875-8b3c-7a7a4d9d9d69>
- 9 Eggert Ólafsson (1726-1768)  
Bjarni Pálsson (1719-1779)  
**Reise igiennem Island**  
*Ferðabók Eggerts og Bjarna*  
Vice-Lavmand Eggert Olafsens | og | Land-Physici Biarne Povelsens | Reise igiennem Island, | foranstaltet | af | Videnskabernes Selskab | i Kiøbenhavn, | og beskreven af forbemeldte | Eggert Olafsen, | med | dertil hørende 51 Kobberstøkker | og | et nyt forfærdiget Kart over Island. | – | Første Deel. | – | Sorøe, 1772. | Trykt hos Jonas Lindgrens Enke.  
  
*Útgáfustaður og -ár:* Sórey, 1772  
*Prentari:* Lindgren, Anna Catharine Elisabeth  
*Umfang:* [12], 618 bls., 20 mbl., 25 mbl. br., 1 uppdr. br. 4° Í tölusetningu myndablaða er talan 30 tvítekin.  
  
*Útgefandi:* Schøning, Gerhard (1722-1780)  
*Útgefandi:* Jón Eiríksson (1728-1787)  
*Viðprent:* Schøning, Gerhard (1722-1780): „Fortale.“ [3.-12.] bls. Dagsett 28. febrúar 1772.  
*Athugasemd:* Gerhard Schøning og Jón Eiríksson bjuggu til prentunar og gerðu Íslandskort.  
*Efnisorð:* Landfræði ; Ferðasögur  
*Bókfræði:* Halldór Hermannsson (1878-1958): Eggert Ólafsson. A biographical sketch, *Islandica* 16 (1925), 19-27.  
*Rafrænn aðgangur:* <https://baekur.is/bok/6e57ad14-3f1c-4875-8b3c-7a7a4d9d9d69>
- 10 Eggert Ólafsson (1726-1768)

Bjarni Pálsson (1719-1779)

**Voyage en Islande**

*Ferðabók Eggerts og Bjarna*

Voyage en Islande, fait par ordre de S. M. Danoise, Contenant des observations sur les mœurs et les usages des Habitans; une description des Lacs, Rivières, Glaciers, Sources chaudes et Volcans; des diverses espèces de Terres, Pierres, Fossiles et Pétrifications; des Animaux, Poissons et Insectes, etc., etc.; avec un atlas; Traduit du danois par Gauthier-de-Lapeyronie, traducteur des Voyages de Pallas. Tome cinquième. ... A Paris, Chez les Frères Levrault, Libraires, quai Malaquai; Et à Strasbourg, chez les mêmes. (1802.)

*Útgáfustaður og -ár:* París, 1802

*Forleggjari:* Frères Levrault

*Umfang:* [4], 419 bls. 8°

*Þýðandi:* La Peyronie, Gauthier de (1740-1804)

*Efnisorð:* Landafraði ; Ferðasögur

*Rafrænn aðgangur:* <https://baekur.is/bok/d14545ad-a640-4ff1-bee3-7136a83af662>

- 11 Eggert Ólafsson (1726-1768)  
Bjarni Pálsson (1719-1779)

**Voyage en Islande**

*Ferðabók Eggerts og Bjarna*

Voyage en Islande, fait par ordre de S. M. Danoise, Contenant des observations sur les mœurs et les usages des Habitans; une description des Lacs, Rivières, Glaciers, Sources chaudes et Volcans; des diverses espèces de Terres, Pierres, Fossiles et Pétrifications; des Animaux, Poissons et Insectes, etc., etc.; avec un atlas; Traduit du danois par Gauthier-de-Lapeyronie, traducteur des Voyages de Pallas. Tome quatrième. ... A Paris, Chez les Frères Levrault, Libraires, quai Malaquai; Et à Strasbourg, chez les mêmes. (1802.)

*Útgáfustaður og -ár:* París, 1802

*Forleggjari:* Frères Levrault

*Umfang:* [4], 451 bls. 8°

*Þýðandi:* La Peyronie, Gauthier de (1740-1804)

*Efnisorð:* Landafraði ; Ferðasögur

*Rafrænn aðgangur:* <https://baekur.is/bok/d14545ad-a640-4ff1-bee3-7136a83af662>

- 12 Eggert Ólafsson (1726-1768)  
Bjarni Pálsson (1719-1779)

**Travels in Iceland**

*Ferðabók Eggerts og Bjarna*

Travels in Iceland: performed by order of his Danish Majesty. Containing observations on the manners and customs of the inhabitants, a description of the lakes, rivers, glaciers, hot-springs, and volcanoes; of the various kinds of earths, stones, fossils, and petrifications; as well as of the animals, insects, fishes, &c. By Messrs. Olafsen & Povelsen. Translated from the Danish. London: Printed for Richard Phillips, 6, Bridge-Street, Blackfriars, By Barnard & Sultzer, Water Lane, Fleet Street. 1805.

*Útgáfustaður og -ár:* London, 1805

*Forleggjari:* Phillips, Richard (1767-1840)

*Prentari:* Barnard & Sultzer

*Umfang:* 162 bls., 4 mbl., 1 uppdr. br. 8°

*Athugasemd:* Mjög stytt þýðing. Af eftirmála þýðanda, sem auðkennir sig F. W. B., og öðru má ráða að farið hefur verið eftir frönsku þýðingunni 1802 þótt á titilsíðu segi að þýtt sé úr dönsku. Ný útgáfa, Travels in Iceland by Eggert Ólafsson and Bjarni Pálsson, Reykjavík 1975.

*Efnisorð:* Landafraði ; Ferðasögur

*Rafrænn aðgangur:* <https://baekur.is/bok/f0116466-ca01-431e-ad31-ab18921893f5>

- 13 Eggert Ólafsson (1726-1768)  
Bjarni Pálsson (1719-1779)

**Voyage en Islande**

*Ferðabók Eggerts og Bjarna*

Voyage en Islande, fait par ordre de S. M. Danoise, Contenant des observations sur les mœurs et les usages des Habitans; une description des Lacs, Rivières, Glaciers, Sources Chaudes et Volcans; des diverses espèces de Terres, Pierres, Fossiles et Pétrifications; des Animaux, Poissons et Insectes, etc., etc.; avec un

atlas; Traduit du danois par Gauthier-de-Lapeyronie, traducteur des Voyages de Pallas. Tome premier. ... A Paris, Chez les Frères Levrault, Libraires, quai Malaquai; Et à Strasbourg, chez les mêmes. (1802.)

*Útgáfustaður og -ár:* París, 1802  
*Forleggjari:* Frères Levrault  
*Umfang:* [4], iv, 444 bls. 8°

*Þýðandi:* La Peyronie, Gauthier de (1740-1804)  
*Viðprent:* „Avis du libraire.“ i.-iv. bls.

*Athugasemd:* Í þessari þýðingu er sleppt formála Schønings og viðbæti Joh. Zoëga, en aukið er við köflum um stuðlaberg í 5. bindi, 383-413.

- 14 Eggert Ólafsson (1726-1768)  
Bjarni Pálsson (1719-1779)

### **Reise durch Island**

*Ferðabók Eggerts og Bjarna*

Des | Vice-Lavmands Eggert Olafsens | und des | Landphysici Biarne Povelsens | Reise durch Island, | veranstaltet | von der Königlich Societät der Wissenschaften | in Kopenhagen | und beschrieben | von bemeldtem Eggert Olafsen. | – | Aus dem Dänischen übersetzt. | – | Mit 25 Kupfertafeln und einer neuen Charte über Island | versehen. | – | Erster Theil. | – | Kopenhagen und Leipzig, | bey Heinecke und Faber. | 1774.

*Útgáfustaður og -ár:* Kaupmannahöfn, 1774

*Útgáfustaður og -ár:* Leipzig, 1774

*Forleggjari:* Heineck und Faber

*Umfang:* [16], 328 bls., 13 mbl., 12 mbl. br., 1 uppdr. br. 4°

*Þýðandi:* Geuss, Joachim Michael (1745-1786)

*Viðprent:* „An Seine Königlische Hoheit den Erbprinzen Friderich.“ [3.-6.] bls. Ávarp dagsett 30. mars 1774.

*Viðprent:* Schønning, Gerhard (1722-1780): „Vorbericht des Herausgebers.“ [7.-15.] bls. Formáli dagsettur 28. febrúar 1772.

*Viðprent:* „Nachricht.“ [16.] bls. Dagsett 30. mars 1774.

*Athugasemd:* Íslandskort dönsku útgáfunnar fylgdi þýsku þýðingunni meðan upplag hrökk, en vantar í fjölda eintaka.

*Efnisorð:* Landafræði ; Ferðasögur

*Rafrænn aðgangur:* <https://baekur.is/bok/dbaa7208-3de6-4590-a434-5536fd244b69>

- 15 Eggert Ólafsson (1726-1768)  
Bjarni Pálsson (1719-1779)

### **Reise durch Island**

*Ferðabók Eggerts og Bjarna*

Des | Vice-Lavmands Eggert Olafsens | und des | Landphysici Biarne Povelsens | Reise durch Island, | veranstaltet | von der Königlich Societät der Wissenschaften | in Kopenhagen | und beschrieben | von bemeldtem Eggert Olafsen. | – | Aus dem Dänischen übersetzt. | – | Mit 26 Kupfertafeln versehen. | – | Zweyter Theil. | – | Kopenhagen und Leipzig, | bey Heinecke und Faber. | 1775.

*Útgáfustaður og -ár:* Kaupmannahöfn, 1775

*Útgáfustaður og -ár:* Leipzig, 1775

*Forleggjari:* Heineck und Faber

*Umfang:* xvi, 244 bls., 8 mbl., 18 mbl. br. 4°

*Þýðandi:* Geuss, Joachim Michael (1745-1786)

*Viðprent:* „Vorbericht.“ iii.-viii. bls.

*Viðprent:* Zoëga, Johan: „Anhang. I. Flora Islandica von Herrn Zoega“ 233.-244. bls.

*Athugasemd:* Stytt þýðing Ferðabókar Eggerts og Bjarna á þýsku birtist í Samlung der besten und neuesten Reisebeschreibungen in einem ausführlichen Auszuge 19, Berlín 1779, 1-336.

*Efnisorð:* Landafræði ; Ferðasögur

*Rafrænn aðgangur:* <https://baekur.is/bok/dbaa7208-3de6-4590-a434-5536fd244b69>

- 16 Eggert Ólafsson (1726-1768)  
Bjarni Pálsson (1719-1779)

### **Voyage en Islande**

*Ferðabók Eggerts og Bjarna*

Voyage en Islande, fait par ordre de S. M. Danoise, Contenant des observations sur les mœurs et les usages des Habitans; une description des Lacs, Rivières, Glaciers, Sources chaudes et Volcans; des diverses espèces de Terres, Pierres, Fossiles et Pétrifications; des Animaux, Poissons et Insectes, etc., etc.; avec un atlas; Traduit du danois par Gauthier-de-Lapeyronie, traducteur des Voyages de Pallas. Tome troisième. ... A Paris, Chez les Frères Levrault, Libraires, quai Malaquai; Et à Strasbourg, chez les mêmes. (1802.)

*Útgáfustaður og -ár:* París, 1802

*Forleggjari:* Frères Levrault

*Umfang:* [4], 400 bls. 8°

*Þýðandi:* La Peyronie, Gauthier de (1740-1804)

*Efnisorð:* Landfræði ; Ferðasögur

*Rafrænn aðgangur:* <https://baekur.is/bok/d14545ad-a640-4ff1-bee3-7136a83af662>